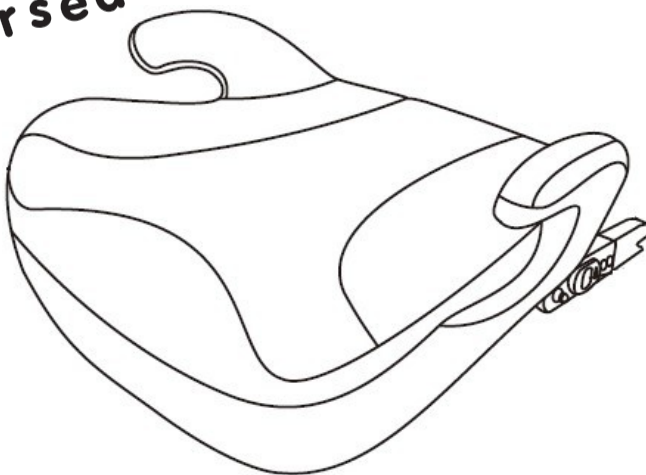


**IMPORTANT ! CONSERVER CES
INSTRUCTIONS TOUT AU LONG DE**

**INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION
DU SIÈGE DE RETENUE POUR ENFANT
PENDANT LES TRAJETS EN VOITURE
MODÈLE "WING**

WING
car seat



Ce produit de marque

chipolino

est fabriqué conformément

aux exigences du règlement n° 129 de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE-ONU) - Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs avancés de retenue pour enfants dans les véhicules à moteur (ECRS), à la directive 2001/95/CE du Parlement européen et du Conseil "Sécurité générale des produits", ainsi qu'à la loi sur la protection des consommateurs de la législation nationale.

Le modèle de siège pour enfant "WING" convient aux enfants mesurant entre 125 et 150 cm.

Siège élévateur universel : 125-150 cm

i-Size compatible

Universal



La taille de l'enfant	Position du siège	Installation du siège	Catégorie
125-150 cm	Regarder vers l'avant	Ceinture à 3 points du véhicule	Siège de levage universel
		Ceinture de sécurité à 3 points + ancrage ISOFIX	

B E L E G K A

pour un système de retenue amélioré, hauteur de l'enfant : 125-150 cm

Il s'agit d'un dispositif de retenue pour enfants amélioré de la catégorie "siège élévateur universel". Il est homologué en vertu du règlement n° 129 pour être utilisé principalement aux places assises universelles et compatibles "i-Size" du véhicule, comme spécifié par le constructeur du véhicule dans le manuel d'utilisation du véhicule.

En cas de doute, consultez le fabricant ou le revendeur du dispositif de retenue pour enfants.



AUCUN SYSTEME NE PEUT GARANTIR UNE PROTECTION ABSOLUE CONTRE LES BLESSURES EN CAS DE CHOC OU D'ACCIDENT !

CONDUIRE AVEC PRUDENCE, SURTOUT S'IL Y A UN ENFANT DANS LA VOITURE !

POUR UTILISER CE PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ, RESPECTEZ LES AVERTISSEMENTS, LES INSTRUCTIONS ET LES RECOMMANDATIONS DE CE MANUEL !

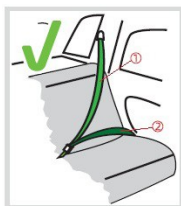
UNE MAUVAISE UTILISATION DU SIEGE CONTRIBUE A REDUIRE SES FONCTIONS DE PROTECTION ET DE SECURITE !

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL AUGMENTE LE RISQUE DE BLESSURES GRAVES OU DE MORT !

1

ATTENTION !

N'INSTALLEZ LE SIÈGE QU'EN POSITION FACE À LA ROUTE !



1 Ceinture diagonale du siège auto

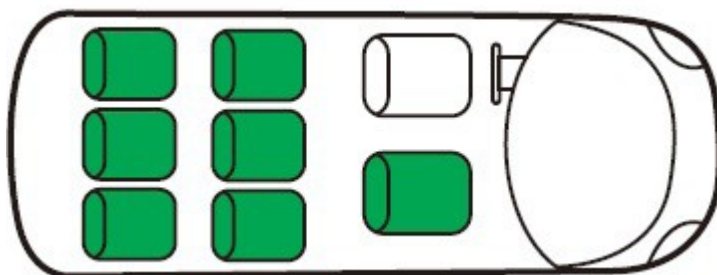
2 Ceinture abdominale du siège auto



NE LAISSEZ JAMAIS UN SIÈGE POUR ENFANT DANS UN VÉHICULE ÉQUIPÉ D'UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À 2 POINTS D'ANCRAGE ! N'INSTALLEZ QU'UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À 3 POINTS D'ANCRAGE !

ATTENTION ! Ce siège ne peut être installé que dans des véhicules équipés de ROUES DE PROTECTION A TROIS PLATEAUX AVEC DISPOSITIF DE RETRAIT HOMOLOGUES, répondant aux exigences du règlement n° 16 de la CEE-ONU !

LES ENDROITS OÙ INSTALLER LE SIÈGE AUTO



Endroit approprié pour le montage du siège.

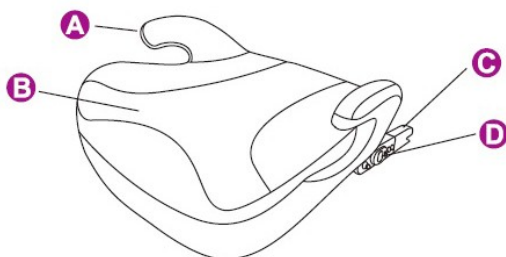
Les positions de montage indiquées ne conviennent qu'aux sièges auto équipés d'une ceinture de sécurité à 3 points.

ATTENTION ! AVERTISSEMENTS !

- ❖ **ATTENTION ! NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE !**
- ❖ **ATTENTION ! N'UTILISEZ PAS D'AUTRES POINTS DE CONTACT QUE CEUX DÉCRITS DANS LES INSTRUCTIONS ET MARQUÉS SUR LE SIÈGE AUTO !**
- ❖ **ATTENTION ! CE SIÈGE NE PEUT ÊTRE INSTALLÉ QU'EN POSITION FACE À LA ROUTE !**
- ❖ **ATTENTION ! LES CEINTURES DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE QUI MAINTIENNENT LE SIÈGE AU SIÈGE DE LA VOITURE DOIVENT ÊTRE SERRÉES ET ATTACHÉES !**
- ❖ **ATTENTION ! LA CEINTURE ABDOMINALE DOIT ÊTRE POSITIONNÉE BAS ET TOUTE BARRIÈRE DE PROTECTION DOIT ÊTRE INSTALLÉE CORRECTEMENT DE MANIÈRE À CE QUE LE BASSIN DE L'ENFANT SOIT FERMEMENT SAISI SANS ÊTRE PINCÉ.**
- ❖ **ATTENTION ! N'APPORTEZ PAS DE CHANGEMENTS, D'AJOUTS OU DE MODIFICATIONS AU SIÈGE AUTO SANS L'APPROBATION DE L'AUTORITÉ NOTIFICATRICE ! IL EST DANGEREUX DE NE PAS SUIVRE EXACTEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION FOURNIES PAR LE FABRICANT !**
- ❖ **ATTENTION ! ATTENTION AU FEU !**
- ❖ Seul un adulte doit installer le produit sur le siège de la voiture et attacher l'enfant !
- ❖ Les parties et éléments rigides du dispositif de retenue pour enfants en matière plastique doivent être situés et installés de telle sorte qu'ils ne puissent pas être coincés par un siège coulissant ou une porte du véhicule lorsque celui-ci fonctionne normalement.
- ❖ Si vous constatez une insécurité ou un dysfonctionnement dans la construction, les fixations, les mécanismes de verrouillage ou les attaches ISOFIX du siège, cessez de l'utiliser jusqu'à ce que les pièces défectueuses aient été retirées et remplacées.
- ❖ Remplacer le siège par un neuf s'il a été soumis à des charges destructives lors d'un accident.
- ❖ N'utilisez pas un siège "d'occasion", car vous ne savez pas à quelles contraintes il a été soumis.
- ❖ N'utilisez pas le siège sans le rembourrage et ne le remplacez pas par un autre que celui fourni par le fabricant, car il fait partie intégrante du système de retenue pour enfants.
- ❖ Tout bagage ou autre objet susceptible de causer des blessures en cas de collision doit être correctement attaché. Retirez ou fixez à une distance sûre du siège et de l'enfant tout bagage qui pourrait causer des blessures en cas d'arrêt soudain ou d'accident en cours de route.
- ❖ Vérifiez toujours que le siège est bien fixé au siège de la voiture, m ê m e s i vous n'avez pas l'intention d'y installer un enfant. Un siège mal fixé, même sans enfant, peut provoquer des blessures en cas de collision.
- ❖ Ne placez pas de coussinets supplémentaires dans le siège, à l'exception de ceux fournis par le fabricant !
- ❖ N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres composants non fournis par le fabricant ! Le fabricant n'assume aucune responsabilité en matière de sécurité en cas d'utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine du type homologué ou recommandées par le fabricant.

- ❖ Conservez le manuel d'instructions dans l'espace prévu par le siège ou dans le véhicule dans lequel vous utiliserez le siège.
- ❖ N'exposez pas le siège à la lumière directe du soleil afin d'éviter toute brûlure de l'enfant, toute déformation du siège et en particulier des pièces en plastique.
- ❖ Ne placez pas de cordons ou d'attaches supplémentaires sur le produit afin d'éviter tout risque d'étouffement !
- ❖ Ne placez jamais le siège sur un lit, un canapé ou toute autre surface molle similaire !
- ❖ Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit !
- ❖ N'enlevez pas les étiquettes et les avertissements placés sur le siège ! Ils sont importants pour tous ceux qui l'utilisent !
- ❖ Conservez l'emballage en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement !

PIÈCES DE BASE



- A - Base du siège
- B - Damas
- C - Embout ISOFIX
- D - Bouton d'ouverture ISOFIX

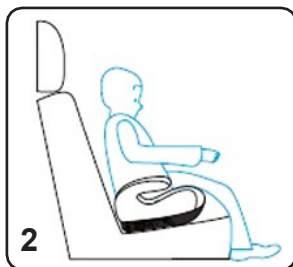
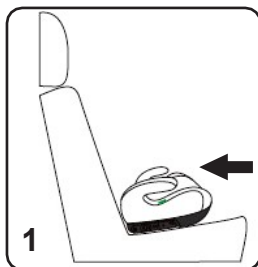
INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU SYSTEME DE SECURITE

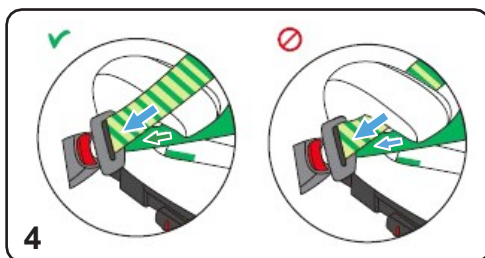
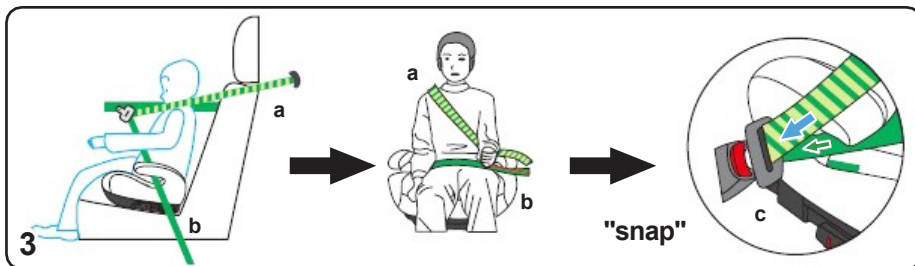
IMPORTANT !

- Suivez exactement les instructions et la séquence d'installation et d'utilisation du produit à partir du texte et des illustrations inclus dans le manuel.
- Vérifiez la sécurité de la fixation après chaque opération !
- **VÉRIFIEZ TOUJOURS LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION DE LA CEINTURE !**
- Après chaque installation, vérifiez que les ceintures de sécurité ne sont pas vrillées et qu'elles sont correctement positionnées.

INSTALLATION DU SIÈGE AUTO ORIENTÉ VERS L'AVANT

ISOFIX + ceinture de sécurité à 3 points
Pour une taille d'enfant de 125 à 150 cm





1. Placez le siège auto en position "AVANT". Veillez à ce que le siège soit bien calé contre le dossier du siège de la voiture !

2. Placez l'enfant dans le siège de la voiture.

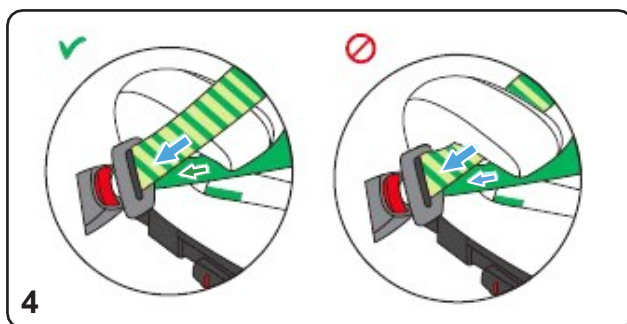
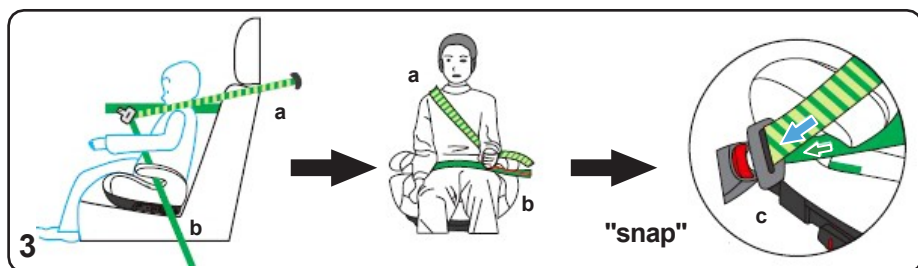
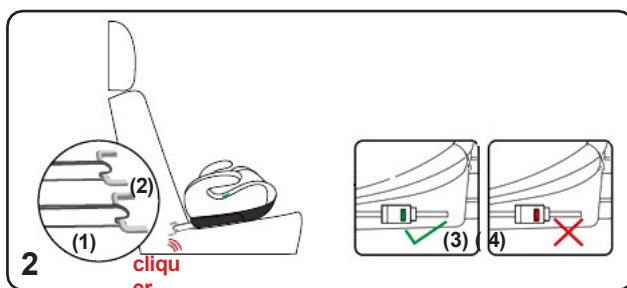
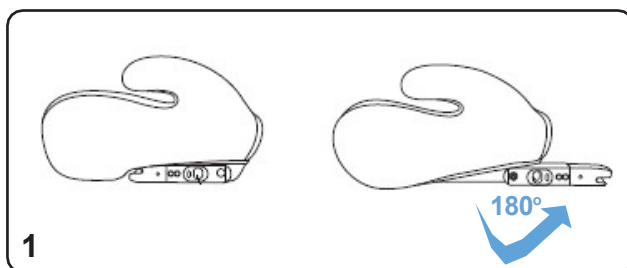
3. Tirez la ceinture à 3 points sur le véhicule. Faites glisser la ceinture diagonale (a) sur l'épaule de l'enfant et la ceinture abdominale (b) sous les accoudoirs. Bouclez la ceinture à 3 points du véhicule dans le siège auto (c) jusqu'à ce que vous entendiez un "clac/clac". Assurez-vous que la ceinture est bien verrouillée en essayant de la tirer !

ATTENTION ! Assurez-vous que la ceinture abdominale est positionnée bas et que le bassin de l'enfant est bien maintenu sans être pincé !

ATTENTION ! Veillez à ce que la ceinture ne soit pas vrillée !

4. **ATTENTION !** APRÈS AVOIR ATTACHÉ LA CEINTURE À 3 POINTS DE LA VOITURE, LA CEINTURE DIAGONALE DOIT PASSER PAR-DESSUS L'ACCOUDOIR ET LA CEINTURE ABDOMINALE - SOUS L'ACCOUDOIR !

INSTALLATION DU SIÈGE AUTO ORIENTÉ VERS L'AVANT
 avec ISOFIX + ceinture de sécurité à 3 points
 Hauteur de l'enfant : 125-150 cm



1. Saisissez avec la main et tournez l'embout ISOFIX de 180° vers l'extérieur. Faites de même pour l'autre embout ISOFIX.

Note : Assurez-vous que les indicateurs ISOFIX sont rouges.

2. Insérez les pattes ISOFIX (1) du siège dans les points d'ancrage ISOFIX du véhicule.
(2). Poussez le siège vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un "clac/clac" et qu'il se verrouille en place.

AVERTISSEMENT : Les ceillots ISOFIX sont fixés lorsque les deux indicateurs sont entièrement verts (3).

Note : Si les indicateurs sont rouges (4), effectuez à nouveau l'installation en suivant la séquence d'actions décrite ci-dessus.

Secouez le siège installé. S'il est instable ou si l'une des pattes ISOFIX s'est détachée, réinstallez-le. Pour retirer le siège, inversez les étapes décrites pour l'installation.

3. Tirez la ceinture à 3 points sur le véhicule. Faites glisser la ceinture diagonale (a) sur l'épaule de l'enfant et la ceinture abdominale (b) sous les accoudoirs. Bouclez la ceinture 3 points du véhicule dans le siège auto (c) jusqu'à ce que vous entendiez un "clac/clac". Assurez-vous que la ceinture est bien fixée en essayant de la tirer !

ATTENTION ! Assurez-vous que la ceinture abdominale est positionnée bas et que le bassin de l'enfant est bien maintenu sans être pincé !

ATTENTION ! Veillez à ce que la ceinture ne soit pas vrillée !

4. **ATTENTION !** APRÈS AVOIR ATTACHÉ LA CEINTURE À 3 POINTS DE LA VOITURE, LA CEINTURE DIAGONALE DOIT PASSER PAR-DESSUS L'ACCOUDOIR ET LA CEINTURE ABDOMINALE - SOUS L'ACCOUDOIR !

ENLÈVEMENT DU DAMAS



Retirez le rembourrage du siège à la main, comme indiqué sur la figure.

Pour placer le revêtement sur le siège, effectuez les étapes décrites dans l'ordre inverse.

ATTENTION ! N'utilisez pas le siège sans coussin et ne mettez pas d'autre coussin à moins qu'il ne soit recommandé ou fourni par le fabricant !

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE

- ❖ Nettoyez les parties en plastique ou en métal contaminées à l'aide d'un chiffon doux en coton ou d'une éponge imbibée d'eau ou d'un détergent doux.
- ❖ °Lavez le damas et les coussinets à la main à 30°C avec un détergent doux !
- ❖ Ne pas blanchir ! Ne pas centrifuger ! Ne pas sécher en machine ! Ne pas repasser !
- ❖ Ne pas nettoyer avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- ❖ Après le nettoyage, laissez le tabouret sécher complètement, puis utilisez-le ou rangez-le.
- ❖ Nettoyez les courroies uniquement à l'extérieur avec un savon doux et un chiffon humide !
- ❖ Ne mouillez pas et n'enlevez pas les étiquettes ! Elles contiennent des informations importantes !
- ❖ Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas l'exposer à des influences environnementales directes - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température !
- ❖ En cas de problèmes liés au fonctionnement normal, contactez les centres de service agréés pour une consultation ou une réparation.

Composition du damas :

Face : 100% polyester

Rembourrage : 100% polyester



Matériaux utilisés : plastique, métal, textile.

SDKWI02xxxx



Bulgarie, Plovdiv, ul. "1 Golyamokonarsko Shose, Plovdiv

www.chipolino.com